

page 6  
**Brouillard**  
persistant  
sur le «**pipe**»

page 6  
Pour la **sécurité**  
des **enfants**

page 14  
Un **accueil**  
à part !

page 16  
**Voyage** au cœur  
de la **bande**  
**dessinée**

page 17  
Toute la **lumière**  
sur les **économies**  
d'**énergie**

## DOSSIER



UNE RENTRÉE  
HORS CLASSE



# Les images...

## Coup de cœur d'automne...

Dimanche 16 septembre, cinquante-trois peintres (dont certains venus de la Haute-Savoie, la Loire ou la Drôme) étaient présents le long du quai du Furon à l'occasion du premier Automne des peintres. Un beau lieu d'exposition que les visiteurs n'ont pas manqué d'apprécier puisqu'ils étaient près de deux mille à se presser devant les œuvres au cours de la journée.

Pour ce qui est de l'«Artiste coup de cœur», plus de huit cents personnes ont glissé leur bulletin dans l'urne. C'est Michel Pompée, d'Eybens, qui a eu la préférence des visiteurs. Il est reparti avec un bon d'achat chez Color I à Saint-Egrève, mais aussi la mission de créer le visuel du prochain Automne des peintres. Une belle réussite pour cet artiste qui n'avait encore jamais dévoilé ses œuvres !

Avec ses deux cas d'école, Sassenage a beaucoup fait parler d'elle en cette rentrée scolaire. En effet, les médias locaux se sont largement fait l'écho de la mobilisation des parents des maternelles du Hameau du Château et des Pies. Tandis que les uns militaient pour le maintien d'une classe, les autres défendaient une ouverture.

Sassenage en pages a pris aussi toute la mesure de ces «incidents» de rentrée. Il eut d'ailleurs été dommage que cette action des parents sassenageois ne soit pas relayée largement dans le journal municipal.

Ainsi, le dossier «Une rentrée hors classe» aborde-t-il la rentrée sous un angle inhabituel, non pas tourné vers les principaux intéressés — les enfants —, ou très peu, mais vers leurs parents, désormais rompus à l'action militante !

Actualité oblige, c'est donc un dossier spécial que ce Sassenage en pages consacre à cette première semaine d'école mouvementée...

En lien avec la vie scolaire, ce numéro rend compte par ailleurs de la réunion de rentrée consacrée au plan particulier de mise en sûreté des écoles.

Dans un tout autre domaine, il revient sur la dernière convocation de l'association de défense des propriétaires riverains des canalisations de transport des matières dangereuses. Dossier brûlant, brouillard persistant...

Enfin, «La cité en zoom» présente le rez-de-chaussée de la mairie dans sa nouvelle configuration, propice à une confidentialité accrue pour les démarches d'état civil, et à un meilleur guidage de l'accueil vers les services.

A noter par ailleurs que dans le strict respect de la législation concernant la communication institutionnelle en période électorale, le texte «Question de transparence» et la rubrique «Expression politique» disparaissent du sommaire de Sassenage en pages jusqu'aux élections municipales de mars 2008.

Pour le reste de l'actualité, la rédaction vous invite à la découverte...



# Sassenage

Sassenage en Pages n° 120  
octobre 2007  
Journal municipal d'informations  
édité par le service communication  
de la ville de Sassenage.  
Hôtel de ville  
1, place de la Libération  
BP 31 - 38360 Sassenage  
Tél : 0 810 038 360\*

Directeur de la publication :  
Christian Coigné

Rédactrice en chef :  
Géraldine Ferronato-Sgarra

Conception :  
New Deal

Impression : Imprimerie des Deux-Ponts  
Imprimé sur papier recyclé

Rédaction :  
Géraldine Ferronato-Sgarra, Nathalie  
Monnet

Photos :  
Service communication, Michelle  
Petrizelli, X

Mise en page :  
Duilio Cusani, Géraldine Ferronato-  
Sgarra, Nathalie Monnet, Michelle  
Petrizelli

Illustrations : Duilio Cusani

Distribution : Mairie de Sassenage

Tirage : 5 000 exemplaires  
Dépôt légal à parution - ISSN n° 1273 - 7070

\* N° Azur, prix d'un appel local



**C'est le hasard qui a conduit la Sassenageoise Adèle Parvy, 15 ans, à participer au casting Elite Model Look qui faisait étape à Grenoble en juin dernier. Un hasard qui a visiblement bien fait les choses...**

Pour participer au casting et espérer être remarquée par l'agence des célèbres Naomi Campbell et autre Gisèle Bündchen — excusez du peu ! —, il faut avoir entre 14 et 20 ans et mesurer au moins 1,72 m.

Avec son mètre soixante dix-sept, Adèle rentre parfaitement dans les critères, mais le 21 juin dernier, c'est pour accompagner une amie qu'elle se présente à l'étape grenobloise du concours : «Ça s'est décidé la veille

## Premiers pas en beauté

pour le lendemain, et je me suis dit que ça pouvait être intéressant à vivre.»

Sur les onze filles retenues parmi une centaine, Adèle est la seule à gagner son billet pour le casting final de Paris, le 1<sup>er</sup> septembre. «J'ai été très surprise et hyper contente, mais en même temps j'étais déçue pour ma copine et j'avais du mal à réaliser.»

### Objectif Paris

A Paris, Adèle n'a pas de bonnes sensations : «Je rentrais des Etats-Unis, et avec le décalage horaire, j'avais de grosses cernes difficiles à masquer !, se souvient-elle. Et puis l'attente a été longue, et à force d'être debout avec des talons, j'avais mal au dos. Au premier passage, je

me suis emmêlé les pieds, et après, le photographe m'a dit qu'il fallait refaire mes photos, que ça n'allait pas. Alors là je n'y croyais plus trop.»

A tort. Adèle est là aussi parmi les finalistes, et décroche ainsi une semaine dans la capitale, cet automne. «Cette semaine, c'était mon objectif.» Il est atteint.

La lycéenne confie cependant qu'elle se plairait à poursuivre son aventure sur les podiums. «En fait c'est bizarre. On se prend vite au jeu : plus on avance et plus on veut réussir.» Ceci étant, Adèle ne se met pas la pression. «La prochaine étape ? La Turquie ou la Tunisie, je n'sais plus. Si un contrat se présente ? Je pense que



j'accepterais, mais je n'en ai pas encore parlé avec mes parents.

Je n'ai pas d'idée précise sur mon avenir, mais depuis que je suis petite on me dit que je pourrais être mannequin, alors même si je n'avais pas forcément ça en tête, je n'exclus rien...»

## Une «barque» rondement menée !

**Sara Prochasson est une jeune Sassenageoise de 18 ans qui semble taillée pour la réussite. Sportive de haut niveau en aviron, elle mène en parallèle des études brillantes.**

Sara Prochasson pratique l'aviron depuis six ans. C'est presque par hasard qu'elle se tourne vers cette discipline exigeante : «Je cherchais quel sport je pouvais pratiquer. Un jour, en passant sur le pont des Martyrs avec mon père, j'ai vu des bateaux et j'ai eu envie d'essayer.» C'est donc le club de Fontaine qui accueille cette jeune débutante. «Au début, je trouvais ça sympa. On s'amusait entre copains.» Les choses

sérieuses commencent pour elle dès la deuxième année, lors de sa qualification aux championnats de France minimes en skiff.

### La réussite au rendez-vous

Dès lors, Sara participe à chaque championnat de France de sa catégorie. En 2006, c'est la consécration avec un premier titre de championne de France en 4 de couple, qu'elle réitère d'ailleurs en 2007. Cette même année elle remporte un autre titre de championne en 2 de couple. Un joli palmarès donc, qui se conjugue avec la réussite d'un bac scientifique obtenu avec mention bien.

Et l'histoire ne s'arrête pas là puisqu'en septembre, elle a intégré l'Insa (institut national des sciences appliquées) à Lyon, option sportive de haut niveau, afin de pouvoir



(enfin) bénéficier d'horaires aménagés pour la pratique de l'aviron.

Aussi, si Sara a conscience que ses études seront longues et certainement difficiles, elle aborde l'avenir avec beaucoup de sérénité. «L'année dernière, avec trente-six heures de cours

et une vingtaine d'heures d'entraînement pas semaine, je m'en suis sortie et pourtant ça n'était pas gagné puisque le dernier trimestre, j'ai été absente du lycée vingt-cinq jours. Ça devrait donc aller...» C'est en tout cas tout ce qu'on lui souhaite pour les années à venir !



# IMAGES d'août et septembre

Sassenage en Pages n° 120 octobre 2007



Fin du chantier jeunes, 11 août



Commémoration de la Libération de Sassenage, 22 août



Forum des loisirs et des activités associatives, 8 septembre



Entrainement de l'équipe de France de foot 23 ans, du 8 au 10 sept.



Dédicace du livre de Stéphane Piccarreta, 15 septembre



Visite du parc du château par l'ONF, 15 septembre





20<sup>ème</sup> Fête du fromage et produits du terroir, 1<sup>er</sup> et 2 septembre



Délégation algérienne de Ferdjioua, 4 septembre



Fête de l'amitié des communautés de l'agglomération, 9 septembre



Dépollution du Furon, 9 septembre



Conférence historique à l'église des Côtes, 15 septembre



Exposition de voitures anciennes, 16 septembre



## Brouillard persistant sur le «pipe»

**Le 11 septembre, la réunion de l'ADPRC<sup>(1)</sup> visait à élargir «le cercle des initiés» quant à l'évolution de la législation portant sur la sécurité aux abords des canalisations transportant des matières dangereuses.**

**Quatre-vingts habitants de la plaine de l'Argentière découvraient la réalité complexe de leur situation...**

Après avoir présenté l'ADPRC de sa genèse à ses objectifs, son président et deux de ses membres résument leurs entretiens avec la Drire (direction régionale de l'industrie et de la recherche) et le transporteur Total Transugil.

S'il est une question qui brûle toutes les lèvres à l'exposé des incidences de l'arrêt ministériel du 4 août 2006 sur la sécurité autour du transport d'éthylène, c'est bien celle de comprendre les raisons de cette nouvelle réglementation.

«A priori c'est la prise de conscience du risque, non pas le risque représenté par le pipeline lui-même — de nombreux dispositifs de sécurité existent et le risque est limité — mais celui d'une agression extérieure : pelle mécanique, perforation de la canalisation...

D'ailleurs, il faut dorénavant informer le transporteur de tout projet de travaux dans les 500 m», est-il conseillé aux riverains.

«Mais à quoi bon le prévenir par exemple de la pose d'une clôture si on n'est pas à

proximité du «pipe» ?», demande une dame avec pertinence. «Tout simplement parce que les bornes ne sont pas situées forcément au droit du tube.» De quoi rester pantois...

### Une situation à éclaircir

La reconnaissance du dommage causé — dépréciation des biens immobiliers — est un autre sujet qui préoccupe l'assistance.

«Il n'y a pas de raison que les riverains qui subissent les nuisances ne soient pas dédommages, d'autant qu'il s'agit d'une exposition à un risque industriel, donc un risque «lucratif» qui profite à quelqu'un.»

Pour organiser son action, l'ADPRC a fait un appel à cotisations largement entendu. «De quoi recourir aux services d'un avocat dans un premier



temps et, pourquoi pas, au pire, menacer le préfet de fermer les établissements recevant du public dans la zone (collège, équipements sportifs...), dès lors qu'aucune précision ne sera donnée sur le danger.»

Le ton est donné, les réponses attendues...

(1) Association de défense des propriétaires riverains des canalisations de transports des matières dangereuses

■ Lire, dans Sassenage en pages n° 117, 118 et 119, et dans le supplément de l'éché Argentière : quarante hectares à profiler, les articles relatifs au pipeline et à l'ADPRC.

**Mardi 18 septembre avait lieu la deuxième réunion d'information<sup>(1)</sup> destinée aux parents d'élèves qui souhaitaient prendre connaissance des PPMS (plans particuliers de mise en sûreté) dans les écoles.**

**Petite séance de rattrapage à destination des absents...**

La première réunion, organisée le 4 juin dernier, n'avait déjà pas déplacé les foules. Cette fois encore, l'espace Henriette Gröll compte de nombreux sièges vides. Seule une trentaine de parents est présente, quand près de

## Pour la sécurité des enfants

sept cents familles ont été invitées. Sans doute les habitants se pensent-ils suffisamment informés des mesures de sécurité à respecter en cas d'incident grave à proximité de l'école de leur progéniture...

### Le principal message : ne pas paniquer

Quoi qu'il en soit, ce jour-là, c'est la projection d'un film sur la catastrophe d'AZF qui lance les parents d'élèves dans le vif du sujet. Il montre en effet comment les réseaux,

rouliers mais aussi téléphoniques, ont rapidement été saturés par des personnes voulant prendre des nouvelles de leurs proches, entravant du coup la mise en place des secours. Le capitaine Terras, sapeur-pompier qui a travaillé de près à l'élaboration des PPMS, enchaîne sur l'importance de ne pas compliquer le travail des professionnels.

Mais ce que les parents souhaitent avant tout savoir, c'est d'où vient le danger. Si le maire explique que des risques existent sur la commune (accident, éboulement, incendie, inondation, risques technologiques...), le capitaine Terras précise : «Ils ne sont pas énormes mais l'important est de savoir réagir. En cas d'urgence, les

choses se mettent en place, mais avec le temps qu'il faut. Les pompiers, ainsi que toutes les personnes chargées de la sécurité de la population, sont avant tout des hommes et des femmes et rien ne peut donc être garanti à 100 %», et ce, quels que soient le bon sens et les moyens mis en œuvre.

En résumé, il est avant tout primordial de faire confiance aux professionnels et surtout de ne pas paniquer, de ne pas téléphoner ou tenter de rejoindre l'école de son enfant. Le seul bon geste, même s'il paraît dérisoire en cas d'accident, est d'écouter la radio France Bleu Isère (102.8 FM).

(1) Lire, dans Sassenage en Pages n° 118 — été 2007, l'article «Savoir agir et réagir», en page 6.



***La rentrée des classes était un peu morose du côté des écoles maternelles du Hameau du Château et des Pies, suspendues aux décisions de l'inspecteur d'académie. Dans l'attente d'être fixés le 11 septembre sur le maintien de la quatrième classe au Hameau, et l'ouverture d'une sixième classe aux Pies, les parents se sont mobilisés sans relâche, au point même de voler la vedette à leurs enfants ! Pour la bonne cause...***



## Une rentrée hors classe

Compte tenu de la conjoncture particulière de cette rentrée des classes — l'attente des décisions de l'inspecteur d'académie sur le maintien de la quatrième classe à la maternelle du Hameau du Château, et l'ouverture d'une sixième classe à celle des Pies — les autres établissements scolaires de la commune

comprendront que tous les regards se soient tournés vers les deux écoles concernées. Pour se faire l'écho de la forte mobilisation observée de part et d'autre, Sassenage en pages a suivi l'évolution de la situation aux côtés des parents, jusqu'à ce fameux 11 septembre, attendu et redouté...

Nombreux ont d'ailleurs fait le déplacement jusqu'à la cité administrative pour apprendre la nouvelle en direct : une ouverture de classe aux Pies, mais pas de maintien au Hameau du Château. Retour sur une première semaine d'école haletante et haute en émotions...



Sassenage en Pages n° 120 octobre 2007

*Ce 4 septembre, pendant que les parents élaborent leur «plan d'attaque», les enfants de maternelle des Pies et du Hameau du Château ont des considérations tout autres. D'ailleurs tant mieux. Echos croisés de cette rentrée, avec candeur et légèreté...*

## Du côté des Pies, grande section

«Elle est gentille cette maîtresse. Je l'ai eue l'année passée», chuchote Nolan entre quelques timides hochements de tête en réponse aux questions qui lui sont posées. L'intéressée sera sûrement flattée...

De leur côté, Marion, Nina et Chloé s'affairent autour d'un puzzle, et chacune a un petit commentaire à faire, sur «les vacances à Oléron» pour l'une, ou sur la satisfaction d'être dans la même classe



## Paroles d'enfants



que les copines pour l'autre. Assis sur un banc, silencieux, Souhila, Elina et Alexandre sont quant à eux plus réservés, attentifs à leur nouvel environnement. Pour eux, l'heure est à l'observation, pas aux grands discours !

Pour Valentin, la séparation est plus difficile. Il a effectivement du mal à lâcher la jambe de sa maman. Ceci étant, son papa préfère prendre la situation avec humour : «Valentin, c'est un «scotché» !» C'est quand même le cœur serré que sa maman quitte la classe... et Valentin, sanglotant.

## Chez les «petits-moyens» du Hameau

Loin d'être intimidée par la nouveauté de la rentrée, Manon, 4 ans, parle comme un livre. Ce qu'elle aime à l'école ? «Faire des dessins pour maman. Ah et puis j'aime bien aussi lire les prénoms, mais pas en attaché.» Ce qui donne dans la «langue des grands» que les mots écrits en

lettres capitales lui sont plus accessibles.

Et de préciser sa méthode à Carla, Anaïs, Sidonie et Juliette, assises en face d'elle : «Quand je sais pas les reconnaître — les prénoms ! —, et ben je réfléchis dans ma tête».

Les mamans ont la cote dans ce groupe de filles car Anaïs affectionne elle aussi le fait de dessiner pour la sienne. Mais ce qu'elle aime surtout, c'est sa copine «Carla, et jouer dans la cour».

Plus loin, la petite Marilyns, 3 ans, «aime la cantine et jouer aux livres», tandis qu'Arnaud a un avis tranché sur la rentrée : «J'aime pas l'école, moi». Et il a ses raisons, bien à lui : «Parc' que j'ai toujours soif, parc' que j'déteste la cantine et que j'ai pas toujours faim.» Devançant les questions, il ajoute : «Et moi j'ai quatre ans et demi».

A l'heure de la première récréation de l'année scolaire, Tony, croisé dans le couloir



## Un probl

*Les parents parlent d'enfants, l'inspection d'académie raisonne en chiffres...*

*Pour l'ouverture ou le maintien d'une classe, la règle mathématique appliquée est simple : il faut atteindre le seuil de 32 enfants par classe.*

*Une logique qui fait grincer des dents les parents, mais avec laquelle il faut pourtant composer...*

avec ses camarades de classe, tient à faire remarquer que sa maman lui «a mis du gel et que ça pique quand on passe la main».

Tel est le monde vu avec des yeux d'enfants, rafraîchissant...





## ème de chiffres

«En fin d'année scolaire, nous comptons 89 inscrits au Hameau et 157 aux Pies. Un effectif inchangé à la rentrée pour les Pies, et augmenté de deux nouveaux élèves au Hameau», resitue Christine Durand, l'adjointe aux affaires scolaires.

Avant la décision du 11 septembre, et pour être très précis, la moyenne d'enfants par classe était donc de 30,33 au Hameau (trois classes, et attente du maintien de la quatrième) et 31,4 aux Pies (cinq classes, et attente de l'ouverture d'une sixième). Le seuil des trente-deux n'est

pas atteint, mais il est touché du doigt... «On nous parle de chiffres, alors qu'il s'agit d'enfants, tempêtent les parents. Trente-deux enfants, c'est ingérable !»

Avec le maintien et l'ouverture tant espérés, les moyennes seraient tombées à 22,75 au Hameau et 26,1 aux Pies.

Suite à la décision rendue le 11 septembre par l'inspecteur d'académie, ce n'est finalement qu'aux Pies que la nouvelle répartition s'appliquera cette année.

Les chiffres ont eu le dernier mot...



## Sur le «front»

*De l'appel à la mobilisation à l'annonce du «verdict» le 11 septembre, Sassénage en pages était aux côtés des parents tout au long de cette première semaine d'école décisive. Résumé des événements les plus marquants...*

### Mardi 4 septembre

La rentrée se passe tranquillement, en tout cas en apparence puisque les parents sont bien décidés à se faire entendre.

A l'unisson, tous aspirent en effet à de meilleures conditions de scolarité pour leurs enfants de grande section de maternelle. «Il en va de la qualité de l'accueil et de l'éducation de nos enfants», martèlent-ils indifféremment, qu'ils militent pour le maintien de la quatrième classe au Hameau ou pour l'ouverture de la sixième classe aux Pies.

### Samedi 8

C'est au tour de la délégation des Pies de lui rendre visite, accompagnée du maire et des élues concernées par les affaires scolaires (adjointe et référente de l'école). Pendant ce temps, les parents du Hameau prennent d'assaut la RD 1 532 pour un blocage symbolique de la circulation, histoire de rendre visibles leurs banderoles et leur motivation à défendre les intérêts de leurs enfants.

Au Hameau, la décision est prise d'ouvrir dès lundi la quatrième classe dont le maintien dépend de l'inspecteur d'académie. Pour montrer que tout est en place...

De leur côté, les mamans porte-parole des Pies ressortent mitigées de leur rendez-vous, perplexes quant à la suite qui sera donnée à leur revendication.

### Vendredi 7

Des deux côtés, les parents sont présents en nombre à l'heure de l'entrée en classe, tracts à la main et autres slogans en bouche. Dans la foulée, une délégation du Hameau du Château rencontre l'inspecteur d'éducation nationale à Fontaine.



# DOSSIER Une rentrée hors classe

Sassenage en Pages n° 120 octobre 2007



## Des arguments qui se tiennent...

De part et d'autre néanmoins, on a espoir que les arguments avancés fassent mouche : «C'est quand même aberrant. On a tout ce qu'il faut au niveau du matériel (des aménagements ont été faits cet été), on a aussi les moyens humains (l'institutrice est là !) et les enfants, et il faudrait se contenter de regarder la classe fermée !, peste Jérôme, un papa du Hameau. Tout est là. Il n'y a pas de raison d'attendre. Et puis, imaginez un peu pour l'instit' qui attend de voir quel sort on lui réserve. Humainement, c'est déplorable. En plus, des constructions vont être livrées en cours d'année, et les enfants qui manquent aujourd'hui seront donc bientôt là.»

«On nous répond qu'il faudra qu'ils aillent dans une autre école, là où il y a de la place, mais comment expliquer aux familles arrivées en dernier dans le secteur que leurs enfants vont devoir être scolarisés à l'autre bout de la ville ?», s'insurge le maire. «On a un car de ramassage par groupe scolaire, c'est un dispositif lourd, complète

Christine Durand, l'adjointe aux affaires scolaires. *Et par souci d'équité de traitement, il est impossible de proposer ce service gratuit à certaines familles, et demander aux autres de se débrouiller par leurs propres moyens.»*

Des arguments qui valent pour l'ensemble des écoles, et qui ont été largement répétés...

Du côté des Pies, la détermination s'exprime sans ambages. «Pour marquer le coup, on va bloquer l'accès de l'école lundi matin. Il faut que chacun comprenne que cette ouverture de classe est indispensable. Avec des effectifs pareils, des petits qui ont besoin qu'on leur accorde du temps, comment voulez-vous que les enfants partent sur de bonnes bases dans leur approche de la lecture et de l'écriture. En plus, il devrait y avoir bientôt de nouveaux enfants avec la livraison prochaine de logements dans le périmètre de l'école. De toute façon on ne lâchera rien, et s'il faut durcir le mouvement, on n'hésitera pas.»

Le discours d'Agnès, la présidente des parents d'élèves, est clair, et le ton est donné...

## Lundi 10

Comme convenu aux Pies, le portail est cadenassé une demi-heure le matin pour bloquer l'accès à l'école et sensibiliser l'ensemble des parents à la cause défendue par le petit groupe de mamans militantes.

Au Hameau, les enfants sont regroupés dans la salle de motricité pour leur répartition en quatre groupes, et l'institutrice de la quatrième classe peut ainsi enfin faire sa rentrée. L'algéco reprend vie...

Par ailleurs, un courrier du maire est adressé au cabinet de Xavier Darcos, ministre de l'éducation nationale, pour porter à sa connaissance la situation des deux écoles<sup>(1)</sup>.



## Mardi 11

Jour J. Symboliquement, pas d'école aux Pies en ce mardi décisif. Les deux délégations sassenageoises «font le siège» de l'inspection d'académie pour attendre le verdict. Enfin, la nouvelle tombe : une ouverture aux Pies, et pas de maintien au Hameau du Château. Une annonce qui soulage et qui déçoit à la fois...







### Réactions...

Pour Agnès, maman des Pies : «Bien sûr qu'on est content d'avoir eu gain de cause ! Ne pas avoir cette ouverture de classe aurait été inconcevable compte tenu des effectifs. Il fallait faire parler les chiffres, les chiffres ont parlé...

Mais rien n'est acquis, la bataille est gagnée pour cette rentrée mais le problème risque malheureusement de se reproduire l'année prochaine. L'inspecteur d'académie a fait comprendre qu'il faudrait remanier la carte scolaire pour équilibrer les effectifs entre les écoles. Un gros chantier en vue !

Concernant le non-maintien de la classe au Hameau, on est déçu c'est sûr. Chaque école a défendu sa cause, mais il n'y avait pas de compétition entre nous, même si certains se sont amusés à le faire croire...» Voilà qui est dit. Du côté du Hameau, c'est la déception. «Comment on vit cette situation ? Mal !, explique Virginie, maman résignée. On a le sentiment d'avoir été lésé, qu'on a déshabillé Pierre pour

habiller Paul, mais bon, on va faire avec...

On n'a rien contre qui que ce soit, en tout cas rien contre la mairie, qui nous a toujours soutenus, ni l'école des Pies pour qui nous sommes contents. Que ce soit bien clair. Par contre, parler d'enfants avec des nombres à virgule, ça, ça nous dépasse !» Les intéressés se reconnaîtront...

«En plus on parle de moyenne, mais c'est le nombre d'enfants par classe qu'il faut regarder, et au Hameau on a deux classes de petit-moyens à trente, et une classe de grands à trente et un. On ne peut être que déçu pour les conditions que ça implique pour nos enfants...»

Pour l'adjointe, «Le maire et moi défendions les deux écoles avec la même détermination. Nous ne pouvons donc pas être complètement satisfaits de cette décision puisqu'elle n'apporte qu'une réponse partielle aux besoins exprimés dans les écoles. Ceci étant, nous sommes évidemment ravis pour les Pies, et forcément déçus pour le Hameau.»

## Le cas Sassenage jusqu'au Ministère

*Morceaux choisis du courrier du maire envoyé le 10 septembre à Xavier Darcos, ministre de l'éducation nationale, et de la réponse reçue le 18 septembre.*

### Le courrier aller...

«(...) A Sassenage, nous ne pouvons pas globaliser le nombre d'élèves. Les transports scolaires mis à disposition par la Ville avec un bus desservant chacun des groupes scolaires ne permettent pas de transférer des élèves d'une école à l'autre.

L'Etat, le Département et la communauté d'agglomération exigent tous la création de logements sur notre ville. Ce que nous avons engagé. Mais les pouvoirs publics doivent également mettre les moyens en conséquence. La commune fournit les moyens (bâtiments, mobilier, fournitures, Atsem, transports). Il ne reste à l'Etat qu'à prendre en charge le salaire d'un professeur des écoles supplémentaire. (...) Nous avons mis à disposition à l'école du Hameau du Château une classe entièrement équipée, et sur les Pies du mobilier supplémentaire pour l'ouverture d'une classe. Ce sont des moyens importants pour Sassenage. En conséquence je demande le maintien du poste sur le Hameau du Château et l'ouverture d'un poste sur les Pies. Il n'y a pas d'autre alternative.»

### Le courrier retour...

«(...) Dans votre courrier ainsi qu'au cours des différents contacts téléphoniques que vous avez eus avec les conseillers de mon cabinet, vous avez insisté sur l'intérêt tout particulier que vous attachiez au maintien d'un poste sur le Hameau du Château ainsi qu'à l'ouverture d'un poste à l'école des Pies.

Sensible à votre argumentation, j'ai immédiatement saisi l'Inspecteur d'académie, directeur des services départementaux de l'Isère, afin qu'il réexamine la situation de la commune de Sassenage en prenant le plus possible en compte les informations que vous m'aviez soumises. (...) La gestion de la rentrée scolaire ne pouvant s'extraire d'une vision globale au niveau du département, je suis sûr que vous comprendrez qu'il n'est pas envisageable d'apporter une réponse automatique à vos demandes et que celles-ci doivent faire l'objet d'une étude attentive afin de permettre à la situation particulière des écoles de votre commune de s'inscrire au mieux dans le cadre des critères de décision départementale. C'est dans ce sens que j'ai demandé aux membres concernés de mon cabinet d'étudier la situation que vous me soumettiez en étroite relation avec l'Inspecteur d'académie. C'est à ce dernier qu'il reviendra naturellement de prendre les décisions qui s'imposent et je fais toute confiance en son jugement étant entendu que votre argumentation a été, le plus possible, prise en compte.»

### Lundi 17

La sixième classe des Pies ouvre ses portes.

«Au même titre que pour le Hameau, tout était prévu pour accueillir les enfants dès la rentrée, souligne l'adjointe aux affaires scolaires. Les services techniques ont été très réactifs pour que tout soit mis en place rapidement depuis l'annonce de mardi, pour permettre à cette classe d'entamer l'année dans les meilleures conditions. Nous avons également tout mis en œuvre pour que la nouvelle institutrice puisse commander rapidement les fournitures dont sa classe a besoin, et un demi-poste d'Atsem a en outre été ouvert aux Pies.»

(1) Pour plus de détails, lire «Le cas Sassenage jusqu'au Ministère», ci-après.



## Conseil municipal du 28 juin 2007

### Une commission pour l'accessibilité

Dans les villes de 5 000 habitants et plus, une commission communale pour l'accessibilité aux personnes handicapées doit être créée. Composée de représentants de la commune, d'associations d'usagers et d'associations représentant les personnes handicapées, elle dresse l'état d'accessibilité du cadre bâti existant, de la voirie, des espaces publics et des transports. Elle établit en outre un rapport annuel présenté en conseil municipal et fait des propositions d'amélioration de la mise en accessibilité.

Ce rapport est ensuite transmis au représentant de l'Etat dans le département, au président du conseil général, au conseil départemental consultatif des personnes handicapées, ainsi qu'à tous les responsables des bâtiments, installations et lieux de travail concernés par ce rapport.

La commission est composée de :

- représentants de la Ville : Christian Coigné (maire de Sassenage), Janine Vantajour (élue), Philippe Evrard (élu), Richard Edaleine (directeur de l'aménagement urbain), Samuel Gauthier (services techniques)

- association d'usagers : CDTHED, représentée par Catherine Pioud
- autres : Mme Herlan, Nicolas Morvan, Gaby Champavier.

(22 voix pour, 7 ne prennent pas part au vote)

### Logements sociaux subventionnés

Comptant un déficit de logements sociaux, la Ville doit s'acquitter d'un prélèvement s'élevant en 2007 à 77 092,03 euros. Cependant, les sommes engagées pour la construction de logements sociaux peuvent être déduites de ce prélèvement. Aussi, une subvention de 20 000 euros a-t-elle été octroyée à Un toit pour tous développement, qui a réalisé une opération d'acquisition-amélioration en PLA intégration sur une maison ancienne située au 3 chemin des Cuves. Cette opération a permis la création de trois logements sociaux dont un adapté pour un ménage handicapé.

(Unanimité)

### Antenne relais

La société SFR souhaite implanter un relais de radiotéléphonie à Sassenage sur un terrain appartenant à la Commune, au 4 rue de la République. Le dispositif sera composé d'un pylône d'une hauteur de quinze mètres environ, supportant plusieurs antennes ainsi que des armoires techniques. En contrepartie, la société SFR versera à la Ville une indemnité annuelle de 7 500 euros HT.

(16 voix pour, 13 contre)

### Label ENS

En 2004, le plateau du Sornin était classé site local du réseau des ENS (espaces naturels sensibles) du département de l'Isère, à la demande des communes d'Engins, d'Autrans et de Lans en Vercors. Sassenage souhaite que les forêts du plateau du Sornin situées sur la commune soient également labellisées ENS. Celles-ci font déjà partie du réseau européen Natura 2000 et ont un réel intérêt patrimonial.

(Unanimité)

### Pipeline protégé

La SCI Les Iles a obtenu un permis de construire pour la réalisation

du programme immobilier Le domaine de Beaupré, au lieu-dit Les Iles. Le terrain d'assise de ce projet étant concerné par la présence d'une canalisation d'éthylène exploitée par la société Transugil Ethylène, des travaux de protection de cette canalisation sont nécessaires. Le dispositif, financé par ladite société, consiste à aménager une dalle de protection sur une longueur totale de 730 mètres, soit 230 mètres de part et d'autre des nouvelles constructions. Un projet de convention entre la Ville, Transugil Ethylène et la SCI Les Iles doit être signé.

(16 voix pour, 7 abstentions, 6 contre)

### Tarifs cantine et garderie périscolaire

En 2007/2008, les tarifs de la restauration scolaire et de la garderie périscolaire augmentent de 2 %.

#### Restauration scolaire :

Quotient familial	1 <sup>er</sup> enfant	2 <sup>ème</sup> et suivant
Inférieur à 151 €	0,57 €	0,25 €
De 152 € à 207 €	1,58 €	1,25 €
De 208 € à 259 €	1,73 €	1,40 €
De 260 € à 311 €	1,90 €	1,56 €
De 312 € à 362 €	2,10 €	1,76 €
De 363 € à 414 €	2,40 €	2,00 €
De 415 € à 466 €	2,54 €	2,21 €
De 467 € à 518 €	2,81 €	2,54 €
De 519 € à 570 €	3,04 €	2,78 €
De 571 € à 621 €	3,33 €	3,07 €
De 622 € à 698 €	3,61 €	3,36 €
De 699 € à 762 €	3,89 €	3,73 €
De 763 € à 850 €	4,01 €	3,85 €
De 851 € à 914 €	4,05 €	3,87 €
Supérieur à 915 €	4,08 €	3,91 €

Tarif unique, hors quotient familial pour les familles ne résidant pas à Sassenage : 6,08 €

(Unanimité)

#### Garderie périscolaire :

Classes	Trimestriel	Mensuel	Occasionnel
Maternelle	32,77 €	11,24 €	Par carnet de 5 tickets à 5,05 € le carnet
Elémentaire	20,55 €	7,03 €	

(Unanimité)

## Conseil municipal du 13 septembre 2007

### Dénomination d'impasses

Trois impasses privées ont été aménagées afin de desservir différents programmes immobiliers. Aussi, dans le but d'améliorer l'adressage des locaux desservis par ces nouvelles voies, elles sont nommées sur proposition des propriétaires riverains.

La voie qui dessert le Hameau du vieux donjon, en contrebas des places de Beaurevoir, est baptisée impasse Paul Corbin.

(22 voix pour, 4 abstentions)

La voie située dans le prolongement de la rue des places de Beaurevoir est dénommée impasse Marcel Armand.

(22 voix pour, 4 abstentions)

La voie aménagée à hauteur de l'intersection entre le chemin de Fontaine et l'avenue de la Falaise prend le nom d'impasse des Figuiers.

(Unanimité)



# D'un chantier à l'autre

## Voie nouvelle en vue

Une nouvelle voie de desserte locale — à double sens avec trottoir — va bientôt voir le jour aux Engenières. Commencée début octobre, elle est destinée à desservir le futur ensemble immobilier du Parc des Engenières, et autres.

## Carrefour dégagé

L'apentis situé au carrefour des chemins du Paget et du Billery a été démoli, améliorant ainsi nettement la visibilité. En lieu et place, une barrière de protection a été déposée, en attendant la réalisation prochaine d'un espace mixte cycles/piétons, le long du chemin du Billery. Ces travaux débiteront pendant les vacances de Toussaint, afin d'occasionner un minimum de gêne.

Par la suite, au cours de l'année 2008, l'enfouissement des réseaux aériens, la création de nouveaux trottoirs, de places de stationnement ainsi que la réfection de la chaussée devraient voir le jour sur ce secteur.



## Par les airs

Fin août et début septembre, un hélicoptère a survolé la commune à proximité de la falaise. Il avait en charge la mise en place et l'enlèvement de matériels nécessaires au contrôle des conduites d'eau qui alimentent la micro-centrale électrique de Sassenage.

## Préparation des sols

A certains endroits du terrain du futur Domaine de la Dentellière, vous avez peut-être remarqué d'importants monticules. Il ne s'agit pas d'une invasion de taupes géantes, mais d'un préchargement de terrain en place. Plus simplement, des charges lourdes sont déposées sur la surface du sol, selon sa nature, pour que le terrain se mette progressivement en place. Ces «pyramides» devraient rester environ six mois.



## Travaux de façade

Depuis mi-septembre, et pendant un mois environ, deux pans de la façade de l'hôtel de ville font l'objet d'un ravalement. Aussi, les côtés sud — chemin du Billery — et ouest — avenue de Valence — seront bientôt comme neufs. Les accès aux services municipaux restent inchangés pendant la durée des travaux.



## Réaménagements en chaîne

Entre le début du mois d'octobre et la fin du mois de novembre, plusieurs réaménagements de voirie vont avoir lieu : reprise de bordures sur l'avenue de Romans, réalisation d'un trottoir et reprise des enrobés rue du Routoir, reprise ponctuelle des enrobés sur les rues du Taillefer et de l'Argentière, réalisation de deux passages surbaissés rue de la Saulée, réfection des enrobés rue du Maquis et de la Gérina.

## Les tags ont un prix

Le nettoyage des tags réalisés sur la façade de l'hôtel de ville dans la nuit du 27 au 28 août s'est élevé à 312 euros environ, pour une surface souillée de 15 m². Autant dire que cela coûte cher à la commune...



## Mur remonté

En février dernier, un mur de soutènement situé rue de l'église Notre Dame des Vignes s'était partiellement effondré. Il a été remis à neuf au cours de l'été.



Sassenage en Pages n° 120 octobre 2007



## Un accueil à part !

*Ça y est,  
le rez-de-chaussée  
de la mairie n'est plus  
tout à fait le même.  
Entre accueil et  
état civil/élections,  
petite visite guidée  
pour vous y retrouver  
le jour où vous viendrez  
à l'hôtel de ville...*

Jusqu'à présent, l'accueil et l'état civil n'étaient visuellement

qu'un seul et même service qui, en entrant par la porte principale, se trouvait à droite. Ils sont dorénavant séparés : l'état civil étant toujours au même endroit mais bénéficiant de plus d'espace et de cloisons garantissant la confidentialité, et l'accueil à gauche.

### L'accueil : passage «obligé»

L'entrée par la galerie des Voûtes étant désormais réservée au personnel communal et aux personnes à mobilité réduite<sup>(1)</sup>, les visiteurs sont de

fait amenés à passer par la nouvelle porte coulissante du rez-de-chaussée. La signalétique se charge ensuite de les guider vers l'agent d'accueil qui leur dispense tous les renseignements utiles ou leur indique l'étage auquel ils doivent se rendre.

Bien sûr, on observe dans un premier temps une certaine surprise de la part des personnes qui arrivent dans ce nouvel environnement. Celles qui connaissent les lieux sont nombreuses à se diriger directement vers l'état civil. Quant à celles qui ne sont jamais venues, certaines

cherchent du regard si elles doivent se diriger plutôt à droite ou à gauche, mais toutes trouvent leur chemin ! Rien de bien compliqué en somme, simplement de nouvelles habitudes à prendre !

(1) Les personnes à mobilité réduite qui souhaitent entrer en mairie par la galerie des Voûtes peuvent solliciter l'ouverture de la porte par le biais d'un interphone-visiophone.

■ L'accueil est ouvert au public de 8h à 12h et de 13h30 à 18h, le vendredi jusqu'à 17h. Le service état civil reçoit quant à lui le public de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30, le vendredi jusqu'à 17h, et il assure une permanence le samedi de 8h30 à 11h30.



## Un automne en alerte

Au cours de l'automne, un exercice de simulation recréant les conditions grandeur nature d'un incident majeur va avoir lieu sur la commune.

Aussi, toutes les personnes étant amenées à intervenir lors d'un tel événement — pompiers, gendarmes, personnel communal, élus faisant partie de la cellule de crise... — seront appelées à agir en temps réel, afin d'acquiescer les réflexes nécessaires à ce genre de situation heureusement exceptionnelle. Si la date exacte reste inconnue de tous afin de recréer une

situation de crise, sachez qu'une partie de la population pourra être concernée par l'alerte. Il ne faut pour autant pas céder à la panique. Notez que tout message (téléphonique, sms, panneaux lumineux ou autres) émanant de la mairie vers l'extérieur sera précédé de la mention «Ceci est un exercice».

Exercice qui génèrera sans doute des perturbations dans le fonctionnement quotidien de chacun, mais qui s'avère nécessaire pour la sécurité de tous.

## L'aventure au bout des pieds

Depuis le 5 septembre dernier, le parc de l'Ovalie est animé par une nouvelle activité. En effet, chaque mercredi, samedi et dimanche — et tous les jours pendant les vacances scolaires —, petits et grands ont désormais la possibilité de faire le tour du plan d'eau en kart à pédales.

Après cinq ans d'activité au parc Georges Pompidou à Grenoble, c'est à Sassenage que la société Aventur'kart a décidé d'installer dix de ces petits engins.

Et il y en a pour tous les goûts. Certains sont accessibles aux

enfants dès l'âge de deux ans. Les moins sportifs pourront quant à eux se laisser guider dans un karting double, et les parents auront la possibilité d'atteler une remorque pour emmener les tout-petits.

Peut-être les avez-vous déjà croisés lors de la Fête de la nature car son unique source d'énergie, ce sont les jambes !

■ Aventur'kart, mercredi, samedi et dimanche hors vacances scolaires, et tous les jours pendant les vacances scolaires, de 14h à 19h.

Renseignements : 04 76 33 17 49 ou 06 89 80 60 88.



**Comme la nouvelle année, la rentrée s'accompagne souvent de bonnes résolutions. Entretenir votre corps fait justement partie des vôtres ? Avec Keep cool, le club de remise en forme nouvellement installé chemin du Néron, prenez-vous en main sans «vous prendre la tête» !**

Avec, pour slogan, «La forme sans la frime», Keep cool annonce la couleur. Jeff, qui nous accueille, insiste d'ailleurs sur cette volonté «que chacun se sente à l'aise, y compris et surtout ceux qui n'ont jamais pratiqué ou qui n'ont pas trouvé leur place ailleurs. Chez nous, pas de débardeur ni tenue provocante. Pas d'esprit de compétition et pas de body building non plus. Place à la remise en forme, à l'entretien et à la prépa physique complémentaire, tout simplement.»

#### Totale liberté de mouvement

L'accueil est chaleureux, le tarif attrayant, le matériel flambant neuf, et les adhérents rencontrés sur place sont ravis ! «Ce qui est sympa, c'est l'amplitude horaire et le

fait qu'on soit tranquille, sans avoir un coach en permanence sur le dos», glisse cette dame en plein effort. En effet, s'il est un autre atout de Keep cool, c'est bien cette formule de libre accès à la salle. Grâce à leur badge magnétique, les adhérents peuvent fréquenter les lieux de 6h à 23h.

Une grande latitude qui ne signifie pas, cependant, qu'ils soient livrés à eux-mêmes, bien au contraire. «Pour toute demande de renseignements, précise Jeff, on incite les gens à venir faire un tour à la salle. Ensuite, on leur offre la possibilité de faire une séance d'essai «pour prendre la température» et tester toutes les machines (NDLR : une bonne trentaine). Ce «stage» est aussi l'occasion de discuter ensemble des attentes et

## L'effet **Keep cool**



besoins. On explique les réglages et les apports de chaque appareil pour que chacun puisse alors s'en servir en toute autonomie, sachant néanmoins que nous sommes présents et disponibles aux horaires de visite.» Par ailleurs, le club est placé sous vidéo-surveillance et

dispose d'une salle de cours vidéo, ainsi que de cabines et de douches individuelles. Là aussi, des précisions qui ne sont pas des détails...

■ Keep cool, 2 chemin du Néron, 04 76 47 05 76. Horaires d'entraînement : de 6h à 23h, 7j/7. Horaires de visite : du lundi au vendredi de 9h30 à 13h et de 14h30 à 19h30, le samedi de 10h à 12h30 et de 15h à 17h.

#### Ne pas confondre...

Cette société privée n'a rien à voir avec l'association Keep cool fitness, même si l'objectif est là aussi la remise en forme.

Pour en savoir plus sur Keep cool fitness, reportez-vous à la page 48 du guide 2007/2008 des loisirs et des activités associatives.

Depuis mi-septembre, le Bell'agio a ouvert ses portes en lieu et place du restaurant des Cuves, au numéro 58 de l'avenue de Romans. Une nouvelle adresse pour les amateurs de cuisine traditionnelle italienne et française.

Après quinze ans dans la restauration, dans le Midi ou encore à Grenoble plus récemment, Alexandra et Fabrice Catinella, respectivement 34 et 40 ans, ont décidé

de travailler «à domicile». Sassenageois depuis sept ans, c'est en effet à Sassenage qu'ils ont ouvert, mi-septembre, le Bell'agio : «un restaurant pizzeria trattoria, avec plat du jour, suggestions quotidiennes, carte, pizzas au feu de bois et spécialités italiennes et françaises.» Entre autres plats qui portent le sceau de la maison, Fabrice présente le filet de bœuf

Bell'agio et son riche accompagnement : des ravioles, du foie gras et des morilles.

#### Dans l'assiette et autour

«On veut répondre à toutes les demandes : que les gens pressés du midi puissent manger vite et bon, mais aussi que ceux qui veulent prendre le temps le soir trouvent au Bell'agio un cadre agréable et un accueil chaleureux.»

Dans cet esprit, l'aménagement et la décoration intérieurs ont été revus du sol au plafond. Pour ceux qui connaissaient l'établissement précédent, la cloison du fond est tombée pour offrir une vaste ouverture sur la salle familiale (présence d'un espace de jeux pour les enfants), le grill s'est

transformé en four à bois, l'entrée se fait désormais par la salle qui servait jusqu'alors à l'encaissement...

«Globalement, nous avons travaillé sur l'ambiance, d'abord avec Côté café (NDLR : nom donné à la partie café-pub, où une estrade devrait permettre bientôt soirées à thème et autres animations), mais aussi à l'extérieur avec notre projet de terrasse.» Bref, nouveau concept et nouveaux visages au 58 avenue de Romans. «Il nous reste à rénover les treize chambres, type meublé, que nous avons au-dessus. D'ici la fin de l'année prochaine, je pense qu'on aura tout fini.»

■ Le Bell'agio, 58 avenue de Romans, 04 76 53 18 01. Ouvert 7j/7 de 8h à 23h30.



## Nouveau resto sauce **Bell'agio**

## Voyage au cœur de la bande dessinée

*Lire en Fête, un rendez-vous national que la médiathèque l'Ellipse ne manque jamais de célébrer. Cette année, elle a décidé de mettre à l'honneur la bande dessinée.*

*Aussi, du 16 au 27 octobre, expositions, ateliers, rencontres et dédicaces vous ouvriront les portes de cet univers. Esquisse du programme...*

### Des expositions instructives

Au total, trois expositions feront de vous un incollable de la bande dessinée :

- «Brève histoire de la BD», réalisée par les bibliothécaires de l'Ellipse, retrace les grands moments du «neuvième art» à travers les personnages les plus connus que sont Tintin, Astérix ou Spirou, mais aussi ceux des comics ou des mangas.

- «Comment réaliser une BD» selon Zep, montre comment le célèbre créateur de Titeuf dessine. Il explique la BD à sa façon, en croquis, sur des planches reproduites.

- «Travaux en cours», par Duilio Cusani, est une présentation du projet de BD qu'il réalise en ce moment. Dessins, études et planches montrent le chemin parcouru et permettent de voir l'arrière du décor : développement d'un personnage, réflexion préalable...

### Un atelier créatif

Duilio Cusani est le graphiste-illustrateur-webmaster de la Ville. Les vaches de la Fête du fromage, c'est lui ! La mamie de l'année façon «Les Indestructibles», c'est lui aussi. La sorcière des animations autour Halloween, c'est encore lui ! Autant dire qu'il a un sacré coup de crayon<sup>(1)</sup>. Une chance donc pour ceux qui assisteront à l'atelier «Créez

votre BD» qu'il animera.

Trois groupes, composés chacun de dix personnes, bénéficieront de deux séances de deux heures. Si l'atelier est gratuit, les participants doivent toutefois avoir impérativement plus de 10 ans et se munir du matériel indispensable pour le dessin, à savoir : des crayons de type HB et B2, une gomme mie de pain et une gomme blanche, un bloc ou cahier de papier à croquis, du papier de type bristol ou similaire. Ensuite, libre à chacun d'apporter ses outils préférés : feutres, stylos, brosses, encres, aquarelles, pastels...

Cet atelier aura lieu à la médiathèque aux dates et horaires suivants : mercredis 17 et 24 octobre de 10h à 12h ou de 15h30 à 17h30, samedis 20 et 27 octobre de 9h à 11h. Pensez à réserver dès à présent... Inscriptions : médiathèque l'Ellipse, 04 76 85 95 55.

Retrouvez également Duilio Cusani samedi 20 octobre lors d'une démonstration de création de BD assistée par ordinateur : médiathèque l'Ellipse de 11h15 à 12h30.

### Rencontre et dédicace d'un talent

Venez découvrir l'art et le talent de Maël, étoile montante de la BD. A 31 ans, ce jeune Grenoblois a fait paraître en 2004 un premier album, «Tamino», en collaboration

**La BD en Fête**

**DU 16 AU 27 OCTOBRE**  
**MEDIATHEQUE L'ELIPSE**  
**SASSENAGE**

Expositions, animations & rencontres dans le cadre de "Lire en Fête"

Rencontre dédicaces avec **Maël**  
Mercredi 17 octobre

**ATELIER BD**  
AVEC **DUILIO CUSANI**  
INSCRIPTIONS : 04 76 85 95 55

Médiathèque l'Ellipse 5, rue des Blondes • 38360 Sassenage • Tél. 04 76 85 95 55

ELLIPSE ellipse-mediathèque@sassenage.fr Sassenage

avec Nathal et Gibert, édité par Glénat. Deux ans plus tard, c'est avec Ricard et Féjard qu'il travaille pour créer le diptyque «Les rêves de Milton». A travers son dernier ouvrage en date, «Dans la colonie pénitentiaire» (d'après Kafka), il explore un nouveau registre de narration visuelle, qui tend vers le théâtre dessiné.

Si vous souhaitez faire sa connaissance, il sera présent à la médiathèque l'Ellipse mercredi 17 octobre à 14h et 15h30, puis à 17h pour une séance de dédicaces de ses deux derniers ouvrages.

### Un concert jazzy

Vendredi 19 octobre à 20h30,

place au jazz hip hop avec le groupe grenoblois «Bakel», quatuor basse, batterie, clavier et sax-chant. En mélangeant groove funk, mesures asymétriques, jazz et improvisations, ce groupe a su se créer sa propre esthétique. Energie, prise de risque et slams variés feront sans doute vibrer les murs de la médiathèque !

(1) Découvrez ses créations sur [www.illustraweb.net](http://www.illustraweb.net)

■ A cette occasion, la médiathèque présente également une bibliographie du hit parade de l'année 2007. Suites ou nouvelles séries, pour découvrir le meilleur de la BD, sans oublier les incontournables mangas. Pour plus de renseignements : médiathèque l'Ellipse, 04 76 85 95 55.



# Quand **Elisa** se met à table

**Théâtre pique-nique : c'est la formule originale qu'a adoptée la compagnie rennaise Nosferatu pour son spectacle «La peau d'Elisa». Proximité, sincérité et justesse sont les maîtres-mots de cette pièce pas comme les autres...**

«La peau d'Elisa» est avant tout un spectacle théâtral. Pour autant, la forme peut surprendre de prime abord. Pas de scène sur laquelle les comédiens évoluent, pas non

plus de chaises alignées pour les regarder. Pour la compagnie Nosferatu, ce qui prime, c'est la convivialité. Et pour la circonstance, que peut-on imaginer de plus adapté qu'un repas ? Ou plus précisément un pique-nique. Exit donc la distance entre la scène et le public. Seul le récit compte...

## A l'origine, l'histoire des autres

Carole Fréchette, auteure du texte, a eu un jour l'idée de recueillir des fragments d'histoires d'hommes et de femmes, des inconnus lui offrant des moments intimes de leur vie. C'est Elisa qui aujourd'hui les raconte avec



une sincérité qui ne peut manquer de toucher le spectateur. Elle dit l'angoisse de tout être humain, la peur de ne plus communiquer, de

ne plus être aimé, celle de vieillir et de mourir.

Mais qu'on ne s'y trompe pas. Elisa est généreuse, enjouée et pleine de vie. Elle accueille ses «convives» et leur propose des petites choses à grignoter. Ses récits deviennent alors réels, tout en se transformant en des instants saisissant de poésie. Principal objectif de la compagnie Nosferatu, le plaisir est au rendez-vous avec ce moment de théâtre hors norme...

■ «La peau d'Elisa», théâtre pique-nique, par la compagnie Nosferatu, vendredi 5 octobre, salle des Etats du Château de Sassenage à 20h30. Plein tarif : 12 euros, tarif réduit : 8 euros. Réservations : service culturel, 0 810 038 360.

# Toute la lumière sur les **économies** d'énergie

**Rien de tel qu'un petit tour du côté de «La maison économe» pour ensuite mettre en application chez soi les bons réflexes et autres astuces propices aux économies d'énergie. Une exposition interactive et grandeur nature à visiter du 9 au 18 octobre au centre technique municipal.**

L'exposition «La maison économe» s'installe au centre technique municipal du 9 au 18 octobre pour sensibiliser les Sassenageois, petits et grands, à tous ces petits gestes du quotidien qui permettent de réaliser des économies d'énergie.

A travers ses modules grandeur nature représentant trois pièces d'une habitation, à savoir le salon, la cuisine et la salle de bains, cette exposition proposée par l'agence locale de l'énergie invite ainsi le visiteur à se poser les bonnes questions sur ses pratiques en matière de consommation d'énergie. De l'importance du dégivrage d'un frigo à la réduction des déchets, en passant par la consommation de produits de saison ou encore l'installation d'un système de régulation du chauffage, tout suscite effectivement des interrogations.

## De quoi éclairer quelques lanternes

Mais au sortir de cette exposition, la consommation des différents équipements de cuisson, appareils de froid



et autres ampoules (fluocompacte, à incandescence, halogène), le coût d'une fuite d'eau, ou encore les économies réalisées grâce à un lave-linge de classe A, n'auront, par exemple, plus de secret pour le visiteur. Un visiteur qui sera d'ailleurs

incollable sur bien d'autres sujets de la vie courante, les déplacements notamment. Grâce au module consacré à ce thème, il pourra en effet mesurer aussi les avantages des modes doux et des transports en commun, ou encore ceux de la voiture, si tant est, bien sûr, que l'automobiliste adopte une conduite économique ! De quoi se mettre en situation, tirer quelques enseignements, et dans l'idéal abandonner définitivement ses éventuelles (mauvaises) habitudes énergivores...

■ Exposition «La maison économe», centre technique municipal (salle Moucherotte), du 9 au 18 octobre. Les 11 et 12 octobre, exposition animée par l'ALE pour le grand public dans le cadre de la Fête de la science. Les 10 et 17, de 14h à 15h, expo réservée aux centres de loisirs. Le 18 octobre, conférence «Ma responsabilité face au changement climatique : comment puis-je agir ?» proposée exclusivement aux agents municipaux.





# L'emploi en chiffres, et en nombre

*L'une des missions de l'Assédic est de produire les statistiques de l'emploi et les chiffres du chômage. Ceux de l'année 2006 viennent d'être communiqués, annonçant une nouvelle embellie dans le département de l'Isère. Et visiblement, Sassenage suit la tendance. Explications...*

Basée sur les chiffres de l'emploi salarié du secteur privé au 31 décembre 2006 <sup>(1)</sup>, la «photographie» que vient de faire

paraître l'Assédic est encourageante. En effet, au niveau local, Sassenage observe une hausse des emplois de 8,1 % (soit + 521 emplois par rapport à 2005).

Si sur le plan départemental la bonne surprise semble venir du secteur industriel avec une augmentation des emplois de 0,8 %, il est le seul sur la commune à observer une régression, avec une baisse de vingt emplois (soit - 3,6 %) par rapport à 2005.

En revanche, les autres secteurs — construction, commerce et services — se portent plutôt bien. En effet, la construction s'étioffe au total de dix-sept salariés (+ 3,8 % contre + 2,8 % en Isère) et le commerce de trente-neuf (+ 5 % contre + 1,5 % en Isère).

Mais c'est sans conteste le secteur des services qui tire

son épingle du jeu avec quatre cent quatre-vingt cinq emplois créés en 2006, soit une progression de 44,5 %, contre 2 % au niveau départemental.

(1) Ces chiffres concernent les établissements affiliés à l'assurance chômage. Aussi, ils n'incluent pas les emplois salariés du secteur public et ceux du secteur agricole.

## Une cellule pour l'emploi à Sassenage

La cellule emploi œuvre sur la commune depuis mai 2005. Au total, cent une personnes ont été reçues, dont cinquante-sept au cours de l'année 2006 (année de référence car entière). Service d'aide et de conseil, elle ne se substitue en aucun cas à des structures telles que la Mipe<sup>(1)</sup> (maison intercommunale pour l'emploi), la mission locale ou l'ANPE qui elles sont en mesure d'apporter des connaissances techniques sur les curriculum vitae, lettre de motivation ou organisation d'entretien de simulation.

Son rôle est de mettre en relation des personnes en recherche d'emploi avec des employeurs potentiels. Une aide au réseau en quelque sorte, mais aussi un conseil dans les démarches.

Contact : cellule emploi, centre technique municipal, 4 rue Pierre de Coubertin, 04 76 26 72 71 ou dmanin@sassenage.fr.

(1) Mipe : 72 mail Marcel Cachin à Fontaine, 04 76 53 34 10 ou mipe.fontaine@wanadoo.fr.

## Mémo

N°Azur 0 810 038 360

PRIX APPEL LOCAL

### Mairie

1, place de la Libération  
BP 31 - 38360 Sassenage  
Tél. : 0 810 038 360  
Fax : 04 76 53 52 17  
Mél : mairie@sassenage.fr  
Site internet : www.sassenage.fr  
Ouverte du lundi au jeudi de 8h à 12h et de 13h30 à 18h, le vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h.  
Etat civil : de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30, le vend. de 8h à 12h et de 13h30 à 17h. Permanence le samedi matin de 8h30 à 11h30.

**Un seul numéro de téléphone pour joindre les services de l'état civil, scolaire, culturel, des sports, enfance-éducation, techniques, urbanisme et CCAS :**  
**0 810 038 360**

### Le Maire en direct

mél : ccoigne@sassenage.fr  
secrétariat du maire, 04 76 27 85 36  
secrétariat des élus, 04 76 27 85 26

### Centre technique municipal

4, rue Pierre de Coubertin  
**Services techniques**  
Ouvert du lundi au jeudi de 8h à 12h et de 13h30 à 18h, le vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h.  
Fax : 04 76 26 85 65  
**Urbanisme**  
Ouvert au public le lundi de 8h à

12h et de 13h30 à 18h et du mardi au vendredi de 8h à 12h.  
Consultation de documents : accès libre le lundi de 8h à 12h et de 13h30 à 18h. Du mardi au vendredi de 8h à 12h. Sur rendez-vous le reste de la semaine. Fax : 04 76 26 85 65

### Police municipale

Place de la Libération  
Du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 20h, et les samedis de 8h à 12h.  
Tél. : 04 76 53 01 11  
ou 06 08 99 08 88

### Multi-accueil et RAM

3 rue des Blondes  
Multi-accueil : du lundi au vendredi de 7h30 à 18h  
Tél. : 04 76 53 83 36  
RAM : 04 76 53 32 90

### Halte-garderie

3, rue de la République  
Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.  
Tél. : 04 76 26 49 23

### CCAS/ludothèque

1, avenue de Valence  
Tél. : 0 810 038 360

### Service jeunesse

3 rue de la République  
Tél. : 04 76 26 45 84  
Pij, tél. : 04 76 26 18 87  
Mél : pij@sassenage.fr

### Permanences des élus

► **JÉRÔME MERLE**,  
► **PASCALE PEYSSON-MASSE**,  
► **JANINE VAN TAJOUR**  
► **CHRISTINE DURAN D**  
► **AMÉDÉE MATRAIRE**  
► **ROBERT SADION**  
► **MICHELLE THEVEN OUD**  
► **PATRICK MOLIN ARO**  
sur Rdv au 04 76 27 85 26

### CONSEILLERS DE L'OPPOSITION :

• PS, PC - 15 bis, av. de Valence  
04 76 27 37 04  
• Indépendants - sur Rdv  
04 76 27 85 26

### Permanences pratiques

► **AVOCAT ET NOTAIRE**, chaque 2<sup>ème</sup> vendredi du mois de 14h à 16h en mairie sur rdv au 0 810 038 360  
► **MÉDIATEUR-CONCILIATEUR** chaque mercredi matin, 9h-11h avec ou sans rdv (0 810 038 360)  
► **INFORMATICE JURIDIQUE ET SOCIALE** chaque 1<sup>er</sup> lundi du mois, 17h-19h au CCAS sur rendez-vous au 0 810 038 360

### Horaires déchetterie

Lundi, mercredi et vendredi de 14h30 à 19h, mardi, jeudi et samedi de 9h à 12h et de 14h30 à 19h. Fermé dimanches et jours fériés.

### Numéros d'urgence

• Urgences médicales 24h/24,

centre anti-poisons : composer le 15  
• SOS Médecins : 04 38 70 17 01  
• Gendarmerie : 04 76 27 42 17  
• Pompiers : composer le 18  
• Régie dauphinoise d'assainissement : 04 76 98 24 27  
• Dépannage électricité 24h/24 : 0 810 333 338  
• Gaz dépannage : 04 76 49 50 51

### Numéros utiles

• Assistantes sociales : 04 76 26 36 18  
• Médiathèque : 04 76 85 95 55  
• Piscine municipale : 04 76 27 49 83  
• École de musique : 04 76 26 63 24  
• Centre associatif St-Exupéry : 04 76 26 50 99  
• Cyber espace : 04 76 27 85 43  
• Centre Evasion : 04 76 26 37 68  
• Office de tourisme : 04 76 53 17 17  
• ANPE : 04 76 26 59 63  
• Assedic : 04 76 60 36 70 ou 0811 01 01 38  
• Déchetterie : 0 800 5000 27  
• Maison intercommunale pour l'emploi : 04 76 53 34 10  
• Mission locale : 04 76 53 34 10  
• Cellule emploi, Sassenage : 04 76 26 72 71  
• Garde d'enfants - Dépann'Familles : 04 76 46 87 27  
• Réservation Ami'bus : 04 76 91 56 45  
• Urgence animaux 24h/24 : 06 61 84 09 93  
• Taxi Sassenage : 04 76 53 17 20  
• Ordures ménagères, service collecte du groupement Nord Ouest : 04 76 12 29 35

# PRENEZ DATE !

Sassenage en Pages n° 120 octobre 2007

**Vendredi 5 octobre**

**Soirée jeux familiale**  
thème «objets trouvés»

Organisée par la ludothèque

→ **Ancienne crèche à 20h précises**

Enfants à partir de 6 ans

Inscriptions : 04 76 26 34 90

**Vendredi 5 octobre**

**«La peau d'Elisa»**

Par la compagnie Noveratu  
Théâtre Pique-nique

→ **Château de Sassenage à 20h30**

Réservations : 0 810 038 360\*  
(détail en page 17)

**Samedi 6 octobre**

**«Les Forbans»**

Concert

→ **Ecole de danse Grimaldi à 21h30**

**Dimanche 7 octobre**

**Europucier-brocante**

→ **Parking du centre technique municipal de 8h à 17h**

**Du 9 au 18 octobre**

**«La maison économe»**

Exposition sur les économies d'énergie

→ **Centre technique municipal**

(détail en page 17)

**Mercredi 10 octobre**

**L'heure du conte**

→ **Médiathèque l'Ellipse**

**A 15h30 pour les 6 ans et +**

**A 16h30 pour les 4-5 ans**

**Vendredi 12**

**et samedi 13 octobre**

**Bourse puériculture**  
**automne/hiver**

→ **Salle de l'ancienne crèche**

Dépôt vendredi 12 de 9h à 18h

Vente samedi 13 de 8h45 à 12h

**Dimanche 14 octobre**

**Après-midi familial**

Organisé par Kili-Isère

→ **Maison des clubs**

**à partir de 14h30**

**Du 15 au 22 octobre**

**Portes ouvertes entreprises**

Organisées par la CCI de Grenoble

A Sassenage : Air Liquide, Atrio, le centre

de traitement de tri de La Poste et TIP 38

Informations et inscriptions :

04 76 28 26 00

**Du 16 au 27 octobre**

**«Lire en fête»**

autour de la bande dessinée

→ **Médiathèque l'Ellipse**

Expo, ateliers, dedicaces, concert...

(détail en page 16)

**Du 16 au 27 octobre**

**Trois expositions**

«Comment réaliser une BD» selon Zep

«Travaux en cours» de et par Duilio Cusani

«Brève histoire de la BD» par les

bibliothécaires

→ **Médiathèque l'Ellipse**

**Mercredis 17 et 24 octobre**

**Samedis 20 et 27 octobre**

**Atelier «Créez votre BD»**

Sous la direction de Duilio Cusani

→ **Médiathèque l'Ellipse**

Renseignements et inscriptions :

04 76 85 95 55

**Mercredi 17 octobre**

**Rencontre avec Maël**

→ **Médiathèque l'Ellipse**

**à 14h et 15h30**

**Mercredi 17 octobre**

**Dedicaces par Maël**

→ **Médiathèque l'Ellipse à 17h**

**Jeudi 18 octobre**

**Semaine du goût**

Animation pour les enfants

de la halte-garderie

**Vendredi 19 octobre**

**Bakel**

Concert jazz hip hop

→ **Médiathèque l'Ellipse à 20h30**

Entrée libre dans la limite

des places disponibles

Réservations conseillées : 04 76 85 95 55

**Vendredi 19 octobre**

**Jean-Yves Nicolas**

**chante Jean Ferrat**

→ **Château de Sassenage à 20h30**

Réservations : 0 810 038 360\*

(détail ci-contre)

**Samedi 20 octobre**

**Démonstration d'une création**

**de BD assistée par ordinateur**

Par Duilio Cusani

→ **Médiathèque l'Ellipse de 11h15**

**à 12h30**

**Samedi 20 octobre**

**Concours belote interclubs**

Organisé par l'UNRPA

→ **Salle Pyramide à partir de 13h30**

**Samedi 20 octobre**

**Loto de l'USS basket**

→ **Gymnase des Pies à 20h**

**Lundi 22 octobre**

**Lancement du «Coup de pouce**

**clé» 2007/2008**

Signature des conventions

→ **Espace Henriette Gröhl à 18h30**

**Jeudi 25 octobre**

**Conseil municipal**

→ **Espace Henriette Gröhl à 19h**

**Du 26 octobre au 4 novembre**

**Halloween aux Cuves**

→ **Grottes les Cuves**

Relâche le 1<sup>er</sup> novembre

(détail ci-contre)

**Samedi 27**

**et dimanche 28 octobre**

**Expo/bourse aux oiseaux**

→ **Gymnase des Pies de 10h à 18h**

(détail ci-contre)

**Dimanche 28 octobre**

**Europucier-brocante**

→ **Parc Sasso Marconi de 8h à 17h**

**Dimanche 4 novembre**

**Europucier-brocante**

→ **Parking du centre technique**

**municipal de 8h à 17h**

**Dimanche 4 novembre**

**Rugby**

RSI/Bobigny

1<sup>re</sup> division féminine

→ **Terrain des Iles en herbe à 15h**



## Le chant d'un rebelle

Jean-Yves Nicolas, auteur-compositeur-interprète, a débuté sa carrière il y a maintenant quarante ans à Paris. Un beau et long parcours puisqu'il a fait la première partie de Mouloudji, chanté dans des cabarets de France et de Navarre, participé à des festivals de renommée. Jean Ferrat a dit de lui qu'il était une des plus belles voix de la chanson française. Aujourd'hui, c'est Jean-Yves Nicolas qui rend hommage au célèbre chanteur. Un rebelle au grand cœur à ne pas manquer vendredi 19 octobre au Château de Sassenage.



## Jean-Yves Nicolas chante Jean Ferrat

**VENDREDI 19 OCTOBRE**

**CHÂTEAU DE SASSENAGE À 20H30**

**RÉSERVATIONS : 0 810 038 360\***

## Oiseaux et autres



Pour sa troisième édition qui se déroulera samedi 27 et dimanche 28 octobre au gymnase des Pies, l'expo/bourse aux oiseaux accueillera tout type d'animaux. Si les oiseaux auront évidemment la vedette, les visiteurs pourront également croiser des insectes, des reptiles et des poissons. Mais pas de souci, ils ne seront évidemment pas en liberté ! Une belle occasion de rencontrer des éleveurs passionnés...

## Expo/bourse aux oiseaux

**SAMEDI 27 ET DIMANCHE 28 OCTOBRE**

**GYMNASSE DES PIES DE 10H À 18H**

**ENTRÉE : 1 EURO**

## Les Cuves : le retour des fantasmagories...

Halloween est désormais un événement attendu aux Cuves de Sassenage. Aussi, notez que cette année, l'animation aura lieu du 26 octobre au 4 novembre. Au programme ? Une ambiance effrayante, un sons et lumières angoissant, et un guide plus inquiétant que jamais ! Et pour tous ceux qui viendront déguisés, la bonne surprise d'un tarif spécial.

Pour permettre à tous de profiter de ces grands moments, de nombreux créneaux horaires sont mis en place. Aussi, du 26 au 30 octobre et du 2 au 4 novembre, les visites sont à 13h30, 15h, 16h30 et 18h, et le 31 octobre à 13h30, 14h15, 14h45, 15h30, 16h, 16h45, 17h15, 18h, 18h30, 19h, 19h30 et 20h. Impossible de rater Halloween !



## Halloween aux Cuves

**DU 26 OCTOBRE AU 4 NOVEMBRE, RELÂCHE LE 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE**

**TARIFS : 7 € (ADULTES), 5 € (ENFANTS) ET 6 € (ÉTUDIANTS)**

**TARIFS SPÉCIAUX POUR LES GROUPES DE 15 PERSONNES ET PLUS,**

**ET LES PERSONNES DÉGUISÉES**

**RENSEIGNEMENTS : 04 76 27 55 37**

\* Numéro Azur, prix d'un appel local